

Bản án số: **311/2019/HSPT**

Ngày: 24/10/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Lê Phước Thanh**

Các Thẩm phán: Ông **Trần Quốc Cường**

Ông **Trương Minh Tuấn**

- Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Phương Liên**, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng tham gia phiên tòa: Ông **Lê Quang Hiệp**, Kiểm sát viên.

Vào ngày 24 tháng 10 năm 2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình, xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 342/2019/TLPT-HS ngày 03 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo **X Vàng** về tội “*Vận chuyển trái phép chất ma túy*”. Do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 23/2019/HS-ST ngày 28/8/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình.

- Bị cáo có kháng cáo:

X Vàng, sinh ngày 06 tháng 8 năm 1995 tại huyện K, tỉnh B, nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở trước khi bị bắt: Bản P, huyện K, tỉnh B, nước Cộng hòa dân chủ nhân dân Lào; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: lớp 12/12; dân tộc: Lào Sùng; quốc tịch: Lào; con ông L Vàng và bà C Vừ; có vợ tên T Lò, có 03 con, sinh năm 2014, 2016 và nhỏ nhất sinh năm 2017. Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 13 tháng 10 năm 2018, đến ngày 16 tháng 10 năm 2018 chuyển tạm giam. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Bình; có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo:

Ông **Trương Văn B1** – Luật sư Đoàn Luật sư tỉnh Quảng Bình; có mặt.

- Người phiên dịch, dịch thuật cho bị cáo X Vàng: Ông **Phan Văn M** - Nguyên cán bộ Ủy ban hợp tác kinh tế, văn hóa với Lào và Campuchia; địa chỉ: Số 20 đường Tr, thành phố Đ, tỉnh Quảng Bình; có mặt.

(Ngoài ra trong vụ án còn có 03 người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; 01 người làm chứng không có kháng cáo, không liên quan đến kháng cáo).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 13 giờ 00 phút ngày 12 tháng 10 năm 2018, Tổ tuần tra kiểm soát thuộc Phòng cảnh sát giao thông Công an tỉnh Quảng Bình làm nhiệm vụ tại Km705+700 Quốc lộ 1A thuộc địa phận xã H, huyện L, tỉnh Quảng Bình tiến hành đón dừng xe ô tô mang biển kiểm soát 86C-091.02 để kiểm tra. Trên xe có 02 người đàn ông, 01 người nói tiếng Việt Nam và 01 người nói tiếng Lào, khi tổ tuần tra yêu cầu mở thùng đựng hàng phía sau xe để kiểm tra thì 02 đối tượng bỏ chạy vào rừng nên đã cùng với nhân dân truy đuổi nhưng không bắt được. Các cơ quan có thẩm quyền đã tiến hành lập biên bản sự việc, khám nghiệm hiện trường, kiểm tra khoang lái của xe và niêm phong khoang đựng hàng phía sau xe ô tô biển số 86C-091.02.

Khi tiến hành mở niêm phong, kiểm tra xe thì thấy bên trong khoang chứa hàng phía sau xe có 12 bao lách có chứa tổng cộng 300 bao ni lon màu vàng có in nhiều dòng chữ nước ngoài (mỗi bao lách chứa 25 bao nilon) bên trong chứa chất tinh thể màu trắng có tổng khối lượng là 308,6kg và nhiều đồ vật, tài liệu liên quan.

Tiến hành khám xét cụ thể xe ô tô mang biển kiểm soát 86C- 091.02 phát hiện một số đường vân ở phía trong khoang đựng hàng phía sau.

Ngày 13 tháng 10 năm 2018 đã truy bắt được đối tượng người Lào có tên X Vàng, sinh ngày 06 tháng 8 năm 1995 trú tại bản P, huyện K, tỉnh B, nước Cộng hoà dân chủ nhân dân Lào.

Sau khi tiến hành giám định, tại các Bản kết luận giám định số 1132/GĐ-PC09 ngày 15 tháng 10 năm 2018 và số 1133/GĐ-PC09 ngày 10 tháng 01 năm 2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận 300 mẫu gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, có tổng khối lượng 308,6 kg.

Tại Bản kết luận giám định số 1137/PC09 (GĐ) ngày 26 tháng 10 năm 2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận: Dấu vết đường vân ký hiệu A9 thu được trên chiếc kích nâng trong quá trình khám nghiệm hiện trường và kiểm tra khoang lái của xe 86C- 091.02 so với đường vân ở ngón “giữa, phải” của X Vàng là của một người.

Tại Cơ quan điều tra, X Vàng khai nhận:

Ngày 09 tháng 10 năm 2018, X Vàng cùng với Hạng A C (là đối tượng đi cùng xe với X Vàng đã bị khởi tố, đang truy nã do bỏ trốn và hiện đang được tách thành vụ án khác để điều tra) đi bằng phương tiện máy bay từ Viêng Chăn – Lào đến Thành phố Hồ Chí Minh, sau khi làm xong thủ tục nhập cảnh tại sân bay Tân Sơn Nhất, X Vàng cùng với Hạng A C đi bằng phương tiện taxi đến bến xe và lên xe khách để về nhà Hạng A C. Đến khoảng 04 giờ sáng ngày 10 tháng 10 năm 2018 thì cả hai xuống xe, Hạng A C nói X Vàng đứng đợi ở ven đường để đi lấy xe. Khoảng 30 phút sau Hạng A C điều khiển xe ô tô mang biển kiểm soát 86C-

091.02 nhãn hiệu Ford Ranger quay lại đón X Vàng và đi về hướng thành phố Đà Nẵng, đến khoảng 19 giờ xe qua thành phố Đà Nẵng, tiếp tục đi về hướng Bắc và dừng nghỉ ở một khách sạn ven đường. Đến sáng ngày 11 tháng 10 năm 2018, Hạng A C rủ X Vàng đi Hà Tĩnh, X Vàng đồng ý và lái xe chở Hạng A C đi. Đến khoảng 15 giờ cùng ngày, cả hai đến thành phố Hà Tĩnh rồi thuê 01 phòng của một khách sạn nghỉ lại (X Vàng khai không biết tên và địa chỉ của khách sạn này). X Vàng ở khách sạn còn Hạng A C lái xe đi, đến 19 giờ cùng ngày Hạng A C quay lại khách sạn, đến khoảng 21 giờ, tại khách sạn, Hạng A C thuê X Vàng vận chuyển ma túy từ Hà Tĩnh vào thành phố Đà Nẵng với giá 10.000 USD và Hạng A C sẽ mua vé máy bay cho X Vàng về Lào, X Vàng đồng ý nhận vận chuyển ma túy. Hạng A C còn dặn thêm: Trong trường hợp bị Công an kiểm tra thì đường ai đó chạy, nếu bị bắt không được khai ra Hạng A C, nếu không vợ con bên Lào sẽ gặp nguy hiểm. Khoảng 04 giờ sáng ngày 12 tháng 10 năm 2018, Hạng A C giao chìa khoá xe ô tô cho X Vàng và cho biết ma túy để ở trong khoang đựng hàng phía sau (X Vàng khai không kiểm tra và không biết khối lượng cụ thể nhưng biết Hạng A C thuê với số tiền rất lớn). X Vàng điều khiển xe 86C-091.02 chở Hạng A C cùng với ma túy từ khách sạn ở thành phố Hà Tĩnh theo Quốc lộ 1A đi thành phố Đà Nẵng. Đến km 705+700 Quốc lộ 1A thuộc xã H, huyện L, tỉnh Quảng Bình thì bị lực lượng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Quảng Bình dừng xe kiểm tra, khi yêu cầu mở khoang đựng hàng phía sau xe thì Hạng A C và X Vàng bỏ chạy. Đến ngày 13 tháng 10 năm 2018, X Vàng bị bắt giữ.

Đối với số ma túy 308,6 kg Methamphetamine đã thu giữ, X Vàng khai do Hạng A C chuẩn bị sẵn trên xe ô tô 86C – 091.02, hiện nay chưa bắt được Hạng A C nên chưa có cơ sở làm rõ về nguồn gốc số ma túy này.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 23/2019/HS-ST ngày 28/8/2019, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Bình đã quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo X Vàng phạm tội: “*Vận chuyển trái phép chất ma túy*”;

Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 250; điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51; Điều 40, Điều 5 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo X Vàng Tử hình.

Miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo X Vàng.

Căn cứ khoản 4 Điều 329 của Bộ luật tố tụng hình sự: Tiếp tục tạm giam bị cáo X Vàng để đảm bảo thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 04 tháng 9 năm 2019, bị cáo X Vàng có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

+ Đại diện Viện kiểm sát cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo của bị cáo và giữ nguyên hình phạt của bản án sơ thẩm.

+ Bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã quy kết.

+ Luật sư bào chữa cho bị cáo X Vàng cho rằng bị cáo bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử theo điểm b khoản 4 Điều 250 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội và đúng quy định của pháp luật. Tuy nhiên, bị cáo có tình tiết giảm nhẹ như: Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, có hoàn cảnh gia đình khó khăn, làm thuê theo chỉ đạo hướng dẫn của Hạng A C, nhất thời phạm tội, phạm tội với vai trò thứ yếu, là người thực hành, nhận thức pháp luật còn hạn chế, phạm tội lần đầu, đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[11] Bị cáo X Vàng khai nhận toàn bộ khối lượng 308,6kg Methamphetamine do Cơ quan Công an thu giữ là do bị cáo nhận vận chuyển từ thành phố Hà Tĩnh vào thành phố Đà Nẵng để nhận tiền công 10.000 USD và vé máy bay để về Lào từ một người có tên là Hạng A C.

Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với biên bản sự việc lập lúc 15h ngày 12/10/2018, biên bản khám nghiệm hiện trường lập lúc 15h35 phút ngày 12/10/2018, biên bản kiểm tra phương tiện là xe ô tô BKS 86C – 091.02 lúc 17h ngày 12/10/2018, biên bản khám xét lúc 08h15 phút ngày 17/10/2018 của Công an tỉnh Quảng Bình; phù hợp với Bản kết luận giám định số 1137/PC09 (GD) ngày 26 tháng 10 năm 2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình; Bản kết luận giám định số 1132/GD-PC09 ngày 15 tháng 10 năm 2018 và số 1133/GD-PC09 ngày 10 tháng 01 năm 2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình. Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm có đủ căn cứ để kết luận: Hành vi điều khiển xe ô tô chở 308.6kg Methamphetamine từ thành phố Hà Tĩnh vào thành phố Đà Nẵng của bị cáo X Vàng đã phạm vào tội “*Vận chuyển trái phép chất ma túy*”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 4 Điều 250 của Bộ luật hình sự như Tòa án cấp sơ thẩm quy kết là có căn cứ và đúng người và đúng tội.

[2] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo:

Tệ nạn ma túy gây ra tác hại nghiêm trọng đến sức khỏe, nhân cách người bị nghiện, đến đời sống xã hội và hiện nay, tệ nạn ma túy đang là mối hiểm họa, là vấn đề gây nhức nhối cho toàn xã hội, gây ảnh hưởng đặc biệt nghiêm trọng đến sức khỏe con người và trật tự an toàn xã hội. Vì vậy, đối với loại tội phạm ma túy cần phải được xử lý nghiêm khắc mới có tác dụng giáo dục; trong vụ án này, bị cáo X Vàng vận chuyển số lượng 308.6kg Methamphetamine là khối lượng đặc biệt lớn; theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 250 Bộ luật hình sự thì từ 100 gam Heroín đã bị xét xử ở khoản này. Cho nên, cần phải áp dụng mức hình phạt cao nhất mới phù hợp với tính chất của vụ án và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Mặt khác, theo hướng dẫn tại Nghị quyết số 01/2001/NQ-HĐTP ngày 15/3/2001

của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao thì mặc dù bị cáo có tình tiết giảm nhẹ như: Bị cáo đã khai báo thành khẩn, tỏ thái độ ăn năn hối cải, bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, hoàn cảnh gia đình khó khăn và là lao động chính, gia đình là người có công với Cách mạng Việt Nam và Cách mạng Lào nhưng với số lượng vận chuyển 308.6kg Methamphetamine thì cũng phải áp dụng mức hình phạt cao nhất đối với bị cáo mới có tác dụng răn đe giáo dục và phòng ngừa chung cho toàn xã hội. Do đó, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm không thể chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo.

[3] Các quyết định khác còn lại của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị nên cấp phúc thẩm không xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo X Vàng và giữ nguyên bản án sơ thẩm;

Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 250; điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51; Điều 40, Điều 5 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo X Vàng **Tử hình.**

Căn cứ khoản 4 Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự: Tiếp tục tạm giam bị cáo X Vàng để đảm bảo thi hành án.

Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 367 Bộ luật tố tụng hình sự: Trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bị cáo X Vàng được gửi đơn xin ân giảm lên Chủ tịch nước.

Các phần quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị về xử lý vật chứng, về án phí sơ thẩm đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bị cáo X Vàng phải chịu án phí phúc thẩm là 200.000 đồng.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Vụ Giám đốc kiểm tra I - TAND tối cao;
- VKSND cấp cao tại Đà Nẵng;
- TAND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- Cơ quan CSĐT-Công an tỉnh Quảng Bình;
- Phòng HSNV-Công an tỉnh Quảng Bình;
- Cơ quan CSTHAHS - Công an tỉnh Quảng Bình;
- Trại tạm giam - Công an tỉnh Quảng Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Bình;
- Cục THADS tỉnh Quảng Bình;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu HSVA, PHCTP, LT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Lê Phước Thanh